

475871-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Arloġġi tal-kejl – FNN-Basiszähler mit 3-Punktbefestigung (3.HZ)

OJ S 130/2026 09/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Dortmunder Netz GmbH

Email: m.marquard@dsw21.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tiġin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: FNN-Basiszähler mit 3-Punktbefestigung (3.HZ)

Deskrizzjoni: Lieferung von FNN-Basiszählern mit 3-Punktbefestigung (3.HZ)

Identifikatur tal-proċedura: 9c70c922-30f5-4039-b5a7-ba1e7338be39

Identifikatur intern: 3661499

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Es wird ein EU-Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb gemäß § 15 SektVO durchgeführt.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38550000 Arloġġi tal-kejl

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 38551000 Arloġġi ta' l-enerġija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Manteuffelstr. 80

Belt: Dortmund

Kodiċi postali: 44143

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDFDQ6P#

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:
Fasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:
Frodi:
Il-korruzzjoni:
Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:
Insolvenza:
Assijiet amministrati minn likwidatur:
L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:
Imġiba professjonali serjament ħażina:
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:
Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: FNN-Basiszähler mit 3-Punktbefestigung (3.HZ)
Deskrizzjoni: Die Dortmunder Netz GmbH (DONETZ) schreibt mit diesen Unterlagen die Lieferleistung der FNN-Basiszähler aus. Die Ausschreibung soll für die Jahre 2027 und 2028 plus zweimal einer einjährigen Verlängerungsoption sein. Die Lieferung soll von mindestens zwei Bietern zu je 50 % erfolgen oder höchstens von drei Bietern zu je 33,33%.
Identifikatur intern: 3661499

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38550000 Arloġġi tal-kejl
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 38551000 Arloġġi ta' l-enerġija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Manteuffelstr. 80
Belt: Dortmund
Kodiċi postali: 44143
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027
Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Verlängerungsoption für zweimal 1 Jahr.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular XII Eigenerklärung notwendige Unterlagen Die im Folgenden genannten Unterlagen sind in deutscher Sprache zu liefern: -

Zulassungsunterlagen/ MID Baumusterprüfbescheinigungen der FNN-Basiszähler mit entsprechenden Anlagen - Konformitätserklärung des Herstellers - Bedienungsanleitung - Die Kompatibilität muss mindestens mit den zertifizierten Smart-Meter-Gateways der Hersteller PPC, Theben und EMH ist gewährleistet sein.

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular I Erklärung der Bewerber-/ Bietergemeinschaft

Formular IX Verzeichnis der Unterauftragnehmer und Eignungsverleiher Formular X

Verpflichtungserklärung des Dritten zur Eignungsleihe der technischen und beruflichen

Leistungsfähigkeit Formular XI Verpflichtungserklärung des Dritten zur Eignungsleihe der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular VIII Eigenerklärung Unternehmens-Referenzen Der Nachweis zur Erfüllung der technischen Leistungsfähigkeit erfolgt durch die Vorlage von mindestens einer Referenz, als formlose Anlage in der Eigenerklärung zur wirtschaftlichen, finanziellen und technischen Leistungsfähigkeit. Diese Referenz ist durch den damaligen Auftraggeber zu bestätigen. Dies kann entweder durch ein Bestätigungsschreiben vom damaligen Auftraggeber oder indem die zufriedenstellende Lieferung auf dem Formular für die Eigenerklärung vom damaligen Auftraggeber unterschrieben und gestempelt wird. Als vergleichbare Referenzen gelten bisher erbrachte Leistungen ähnlichen Umfangs aus den letzten zwei Geschäftsjahren. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular VII Eigenerklärung zum Unternehmen

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular VI Eigenerklärung zu den Umsätzen Der nachgewiesene Jahresgesamtumsatz (netto) durch in den letzten zwei abgeschlossenen Geschäftsjahren vor Ablauf der Teilnahmefrist muss mind. EUR 500.000 pro Jahr betragen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular V Eigenerklärung zu der Berufshaft- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung Im Auftragsfall ist eine Berufshaft- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindest- Deckungssummen pro Versicherungsfall für Sach- und Personenschäden 3 Mio. EUR für Vermögensschäden 3 Mio. EUR erforderlich. Die jeweils genannten Mindest-Deckungssummen müssen pro Vertragsjahr 2-fach zur Verfügung stehen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular II Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Formular IV Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates vom 8. April 2022 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 22 der Verordnung (EU) 2023/1214 des Rates vom 23. Juni 2023

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Formular III Erklärung zu § 19 Abs. 3 MiLoG

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Folgende technische Merkmale verstehen sich als Muss-Kriterien und müssen zu 100% erfüllt sein. - Die Kompatibilität muss mindestens mit den zertifizierten Smart-Meter-Gateways der Hersteller PPC, Theben und EMH ist gewährleistet sein. - Die FNN-Basiszähler müssen die Anforderungen aus dem Messstellenbetriebsgesetz (MsbG), dem Mess- und Eichgesetz (MessEG), der Mess- und Eichverordnung (MessEV) und der Europäischen Messgeräte-richtlinie (MID) zum jeweils aktuellen Stand entsprechen. Die FNN-Lastenhefte "Basiszähler Funktionale Merkmale" und "Konstruktion, Basiszähler und SMGW" in der jeweils aktuellen Fassung sind einzuhalten. - Die Zähler müssen manipulationsfest gegen starke Dauermagneten und magnetischen Wechselfeldern sein. Auch bei nicht linearen und oberwellenbehafteten Lasten müssen die Messergebnisse die Eichfehlergrenzen einhalten Es werden nur Angebote gewertet, die die Muss-Kriterien erfüllen. Als Zuschlagskriterium ist zu 100% der Angebotspreise zu werten. Die Wertung erfolgt über das ausgeschriebene Mengengerüst für die ersten beiden Vertragsjahre.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQ6P/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQ6P>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQ6P>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gem. §51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend den Ausschreibungsunterlagen (LV).

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Die Zahlung erfolgt innerhalb von 30 Tagen netto ohne Abzug.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Netz GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Netz GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Dortmunder Netz GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: HRB 13907

Indirizz postali: Günter-Samtlebe-Platz 1

Belt: Dortmund

Kodiċi postali: 44135

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabestelle / Fr. Marquard

Email: m.marquard@dsw21.de

Telefown: +49 231955-3321

Indirizz tal-internet: <http://www.donetz.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Numru tar-reġistrazzjoni: DE814730118

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Str. 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 44147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4a981bb6-5ce5-4c2d-8a20-5f6cebb7f10c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 08/07/2026 13:57:28 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 475871-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 130/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/07/2026